



Finis protecteur supérieur Superior Protective Finish

Huile d'Abrasin LEGEND Tung Oil

Application FACILE
par essuyage

EASY WIPE ON
Application



Faible odeur
Protection U.V.
Séchage rapide

Low odor
U.V. Protection
Dries Fast



L'huile d'abrasin LegendD de Saman offre la belle finition d'un poli à la main tout en protégeant le bois contre les dégâts et les taches. Elle peut également être utilisée pour faire des retouches sur des rayures et pour restaurer les vieux finis. Elle est disponible en plusieurs couleurs pré-mélangées pour s'agencer à tous les décors. Les couleurs peuvent également être mélangées entre elles afin de créer une infinité de tons de bois. Une quantité minimale de solvant raffiné et des pigments de haute qualité se retrouvent dans nos huiles de bois et permettent d'atteindre un niveau de COV très en deçà des normes environnementales. La formule à pénétration profonde revitalise les bois secs et les bois vieillissants afin qu'ils retrouvent leur beauté d'origine.

Saman's LegendD Tung oil provides a beautiful hand-rubbed finish while protecting wood against spills and stains. It can also be used as a touch-up for scratches and to restore old tired finishes. It comes in multiple pre-mixed colours to suit any decor. All colors are intermixable so virtually any wood tone can be created. The minimal amount of refined solvent and the highest quality controlled pigments are used in our wood oils, offering a hazard level far below environmental standards. The deep-penetrating formula revitalizes dry, thirsty aged wood to its original beauty.

DANGER DE COMBUSTION

Les matériaux utilisés avec ce produit, tels les chiffons, peuvent s'enflammer spontanément. Après utilisation, mettre les chiffons dans l'eau ou les sécher à plat, puis les jeter.

DANGER OF COMBUSTION

Materials such as rags used with this product may begin to burn by themselves. After use, put rags in water or lay flat to dry, then discard.

Made in / Fabriqué au Canada
WWW.SAMAN.CA

Usages: Recommandé pour une utilisation à l'intérieur sur toutes les surfaces de bois telles que les lambris, les boiseries, les planchers de bois francs, les meubles en bois, les cadres de fenêtres, etc.

Pouvoir couvrant : Un litre couvre 300 pieds carrés (28m²) en fonction de la porosité du bois. Ne pas diluer.

C.O.V. 17g/L

Entreposage: Entreposer à la température de la pièce

Préparation de la surface : Appliquer seulement sur du bois nu ou teint. Enlever toute trace de finition de cire ou d'huile avec l'Éliminateur d'huile et cire Saman. La surface doit être sablée dans le sens du grain du bois avec un papier sablé grade #120, terminer avec un grade #150 dans le cas d'un plancher. Cette étape est essentielle pour obtenir de bons résultats! Enlever toute la poussière de sablage. Attendre un minimum de 4 heures après l'application d'une teinture Saman avant d'appliquer l'huile d'abrasin.

Application: Brasser vigoureusement afin que les pigments se mélangent uniformément dans l'huile. L'huile aura une couleur légèrement ambrée. Faire un test dans un endroit discret pour vérifier la couleur et l'effet obtenu. Appliquer avec un chiffon doux ou de la mèche de coton. Laisser pénétrer 5 à 10 minutes. Essuyer l'excédent. Laisser sécher 6-8 heures. IMPORTANT : IL FAUT TOUJOURS ENLEVER L'EXCÉDENT ET ESSUYER IMMÉDIATEMENT. L'application d'un vernis n'est pas nécessaire, cependant, si vous désirez obtenir une surface plus lustrée, vous pouvez appliquer un vernis Saman à base d'eau après 7 jours.

Nettoyage et élimination des rebuts: Le nettoyage des pincesaux et de l'équipement peut se faire avec l'Éliminateur d'huile et cire Saman.

Comme les conditions dans lesquelles le produit est utilisé sont hors de notre contrôle, nous pouvons seulement garantir qu'il est pleinement conforme à nos standards de qualité et que la responsabilité du fabricant, le cas échéant, est limitée au prix d'achat du produit.

Usages: Recommended for use on all interior wood surfaces - including paneling, woodwork, hardwood floors, wood furniture, window frames....

Coverage: One quart (1L) covers up to 300 sq. ft. (28m²) depending upon wood porosity. Do not thin.

V.O.C. 17g/L

Storage: Store at room temperature

Preparing Your Surfaces: Apply only to bare or newly stained woods. Remove any old finishes, wax, grease or polishes with the Saman Oil and Wax Remover. Wood should be sanded smooth following the wood grain direction ending with fine #120 grit sandpaper, for floors end with #150 grit. This step is essential to obtain good results! Remove all sand dust. Allow wood that has been stained with a Saman stain to dry at least 4 hours before applying the tung oil.

Application: Shake thoroughly to evenly mix the color pigments in the oil. The finish will have a slight amber color, and should be tested in an inconspicuous area to determine the desired color and final effect. Simply wipe it on with a soft cloth or cotton blend. Allow to penetrate 5-10 minutes. Wipe off any excess. Allow to dry 6-8 hours. NEVER LET A COAT DRY WITHOUT REMOVING THE EXCESS OR POLISHING THE SURFACE. The application of a varnish is not needed, however, if a higher sheen is required, our Saman waterbased varnish can be applied after 7 days.

Cleanup and Disposal: Clean brushes and equipment with Saman Oil and Wax Remover.

As the conditions in which our product is used are beyond our control, we can only guarantee that it fully complies with our standards of quality and that the responsibility of the manufacturer, if applicable, is limited to the purchase price of the product.

ATTENTION CAUTION
LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT USAGE
READ INSTRUCTIONS BEFORE USING

BEAUTIFY AND PROTECT
FLOORS - FURNITURE - FINE WOOD